We are Recruiting:
-Japanese Translators
-Cleaners/Redrawers
-Editors
-Typesetters
-Graphic Artists
-Raw Providers
IF INTERESTED, EMAIL US AT:
goldenshadescans@gmail.com

Golden Shade Scans Presents:
Ryouri Danshi no Kakushi-Aji
by Fuduki Atsuyo
Chapter 1
Scanner: caxiahtic
Translator: jerpoa
Proofreader: Kayla
Cleaner: pixieroo
Typesetter: caxiahtic
QCer: caxiahtic

Reminder

We'd like to thank everyone who downloaded and read this wonderful project, and to show how much you enjoyed reading, please support the mangaka/doujinka by purchasing the book.

Please note:

- Do not share our project without our permission.
- Remember to ask permission before retranslating.
- Stop all kinds of distribution once a project is licensed.

For more questions and details, visit us at our tumblr blog, www.gsscans.tumblr.com as well as our wordpress blog, www.goldenshadescans.wordpress.com

Thank you very much!!!

GSScans Staff

PROFILE

文月あつよ
ATSUYO FUDUKI

九州出身で夏生まれ
料理は作るより食べるより
描くのが好きな気がします。
よろしくお願いいたします。

COVER DESIGN:MIHARU TAKATSU(CoCo.Design)

料理男子の隠し味

The cooking men's secret flavor

Atsuyo Fuduki

文月あつよ

KAIOHSHA COMICS

料理男子の隠し味

文月あつよ

KAIOHSHA

ISBN978-4-7964-0320-7
C9979 ¥600E
雑誌 50955-73
株式会社 海王社
定価: 本体600円+税

「いつでも嫁に行ける」職場の料理男子・奥住は、
カタブツ…なサラリーマン。
ルックス良し仕事も出来る彼を狙う女子社員の中、
秘書課の七瀬だけが彼を苦手とするのに
泣きボクロの誘い顔で"Yes"と言いやすいと、
断れるものも断れない…都合のいい男扱いされる奥住は、
とても貴重な救え子だ…七瀬の本当の狙いは…
それでも食事に誘う彼の姿が微笑ましい。
だけど、調理中にクンクン顔近づけてきたり…
「誰かに嫁に欲しくなりますね」なんて、調子狂うんだってば!
地味リーマン、実は年下男子の心を揺さぶる!?

The cooking men's secret flavor

Atsuyo Fuduki

文月あつよの本

GUSH COMICS/GUSH mania COMICS
好評発売中!

ハツアイ

ダメなくらいが丁度いい

多分もっと好きになる

大人の特権

TAKE
COMMAND
SECRET FLAVOR
Illustrated by ATSUYO FUDUKI

THE COMING OF AGE STORY

SKIP·BEAT!

by YOSHIKI NAKAMURA

VOL. 13

料理男子の隠し味

The cooking men's secret flavor

Atsuyo Fuduki

文月あつよ

Contents

The cooking men's secret

Preparation 7

Cooking 31

Let's dig in 63

Second helping 106

Curtain and secret 113

A toast to becoming 20 years old 147

The cooking men's secret flavor

Atsuyo Fuduki

YOU'RE OKUZUMI TOUMA, AREN'T YOU?

I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU...

WILL YOU PLEASE TEACH ME HOW TO COOK?

.....

The cooking meal's secret flavor
RYOURI DANSHI NO
KAKUSHI AJI
LESSON 1

THE YOUNGER OF THIS COMPANY'S POPULAR SAWABE BROTHERS.

I KNOW YOU THOUGH

I'M SAWABE SOUYA FROM THE SECRETARIAL DEPARTMENT

THE SAWABE BROTHERS ARE VERY POPULAR AMONG THE YOUNG ONES NOT ONLY BECAUSE OF THEIR GOOD LOOKS, BUT ALSO THEIR CAPABILITY IN WORK.

.....

I'M SORRY FOR ASKING YOU ALL OF A SUDDEN LIKE THIS BUT,

I'LL REPAY YOU PROPERLY OF COURSE... IF IT'S SOMETHING WITHIN MY ABILITY .

I'VE HEARD THAT YOU CAN COOK VERY WELL...

EVEN THOUGH THEY'RE THE SAME AGE, THEY'RE NOT TWINS... HOW TO PUT IT... THEY'RE STEP-BROTHERS.

CAN YOU TELL ME THE REASON?

NO WAY.

FLATLY

HOW ABOUT IT?

ALSO, I DON'T KNOW MUCH ABOUT YOU IN THE FIRST..

INDEED I CAN COOK, BUT NOT TO THE POINT THAT I CAN TEACH OTHERS

urg

scary

eyeballs

stare

PLA..CE

SATOKAWA..

What is it?

I HEARD THAT YOU GOT HIT ON BY THE YOUNGER SAWABE IS IT TRUE?

YO, OKUZUMI!

IT'S NOT FAST

IT'S THE SAWABE BROTHERS WE'RE TALKING ABOUT, AFTER ALL.

Are you a GIN?

YOU SURE GOT THE NEWS FAST HUH?

THE ONE WHO CALLED YOU OUT WAS THE COOL, SILENT YOUNGER ONE...

Moreover, his department is different from yours

I WOULD UNDERSTAND IF THE ONE WHO FLIRTED WITH YOU WAS THE OLDER ONE SINCE HE'S CHEERFUL AND SOCIABLE BUT..

T/N: BENTO MEANS LUNCH-BOX

NAH, IT'S NOT, BUT SOMETIMES YOU ALSO MAKE SOME SWEETS, DON'T YOU?

ISN'T IT BECAUSE YOU ALWAYS BRING YOUR HANDMADE BENTO WITH YOU?

Sometimes you give out a sweet smell you know

HAH? THAT THING IS NOT RARE THESE DAYS, RIGHT?

So,

WHAT DID HE SAY?

I DON'T KNOW WHERE HE GOT THE INFORMATION THAT I COULD COOK THOUGH

HE WANTED ME TO TEACH HIM COOKING.

Creak

GEH

YOU'RE ALSO WELL-KNOWN, YOU KNOW. IF I'M NOT WRONG, THEY EVEN CALL YOU THE MAN OF SWEETS

Not only the man of bento.

THERE ARE MANY GUYS WHO CAN COOK,

BUT I THINK THERE'S HARDLY ANYONE WHO CAN MAKE SWEETS

.....

Stop deciding for other people already, will you?

Just accept it already since it looks interesting anyway.

WHAT'RE YOU GONNA DO? ACCEPT IT?

OPENS

WELCOME

.....

HELLO.

IN THE END, I COULDN'T REFUSE HIM.

"If it's just once."

His staring power is really something — So scary —

OOOHH—

IS IT TO YOUR LIKING?

SO COOL!

IT'S BIG AND BEAUTIFUL! THE OVEN IS ALSO HUGE!

.....

YEAH

IT'S GREAT

you have everything

THE RICE COOKER IS ALSO A GOOD ONE

PUTTING THAT ASIDE, IF YOU WANT, YOU CAN COME HERE AND USE THEM WHEN THEY'RE FREE

ACTUALLY, I WANT TO DO SOMETHING ELSE AS A THANK YOU FOR TEACHING ME BUT,

MY PARENTS BUILT A HOUSE AND ARE CURRENTLY LIVING THERE

EH? BUT WHAT ABOUT YOUR FAMILY?

There's no way the kitchen's free, right? I mean, there are always people using it

OKAY LET'S BEGIN

HE'S THE RUMORED STEP-BROTHER

I don't know his face

Sawabe older brother

ALSO, MY OLDER BROTHER WHO LIVES WITH ME DOESN'T REALLY STAY HERE DURING THE WEEKEND

I SEE

YES.

It's totally different from the one in my cheap apartment

I'M ATTRACTED TO THIS KITCHEN ALREADY

EH?

HOW ABOUT IT?

AH . I'LL THINK ABOUT IT.

DEAD TIRED

Thanks for the meal

THIS GUY HOW MUCH OF A BEGINNER IS HE?

WELL, IT WAS MY PLAN TO MAKE CURRY TODAY ANYWAY

From the beginning

AH IT'S CURRY

I ALREADY EXPECTED THAT HE COULDN'T USE THE KNIFE WELL, BUT NOT TO THIS EXTENT

CLANG

THERE'S A LIMIT TO ADDING IT RIGHT?!

Are you gonna put all of them in?!

One bottle of coffee

I READ ON THE INTERNET AND IT SAID THE TASTE WOULD BE BETTER IF WE ADDED THIS ..

HEY WAIT...!

WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!

Where did you buy it? Do you intend to use all of it?

.....

CHOCOLATE

I ALSO PREPARED CHOCOLATE JUST IN CASE.

ALTHOUGH HE LOOKS LIKE HE CAN DO EVERYTHING PERFECTLY...

SO THIS IS AN EXAMPLE OF THOSE GUYS WHO SCREW UP EVEN WHEN THEY COOK THE CURRY POWDER BOUGHT FROM SUPERMARKETS

So they do exist, huh~

clank

IT WAS JUST LIKE A REAL CURRY'S TASTE RIGHT?

I WOULD BE IN SHOCK IF IT DIDN'T TASTE LIKE CURRY

THERE'S NO WAY YOU CAN SCREW UP SINCE THEY ALREADY WROTE HOW TO MAKE IT ON THE BACK OF THE BOX LIKE THIS

WATER RUNNING

BUT ON THE INTERNET, IT SAYS IF WE ADD LOTS OF SUBTLE SEASONING IT WILL TASTE MUCH BETTER

THAT DEPENDS THOUGH

THOSE WHO CAN COOK ALWAYS CHECK THE TASTE WHILE ADDING THE SEASONING, YOU KNOW

CHECKING THE TASTE

YEAH TO SEE IF THEY SUIT YOUR TASTE OR NOT..

CLOSES

IT'S TRUE THAT I'M NOT THAT PARTICULAR ABOUT FOOD...

breeze

NO SENSE OF TASTE?

DON'T TELL ME YOU HAVE NO SENSE OF TASTE?

CLATTER

IMMEDIATE REPLY

IT'S FOR MY BROTHER'S SAKE

WHY DID YOU WANT TO LEARN HOW TO COOK ALL OF A SUDDEN DESPITE BEING LIKE THAT?

.....

Even though he's a working adult

I THINK IT WON'T BE HEALTHY IF HE ALWAYS GOES OUT TO EAT LIKE HE USUALLY DOES

I heard that you can make sweets too

I ALSO ASKED MY BROTHER ABOUT YOU

I SHOULDN'T CONCERN MYSELF WITH THIS

HE SAID THAT YOU'RE A GUY WITH GOOD COOKING SKILLS THAT CAN BECOME A WIFE AT ANYTIME

fuzzy

fuzzy BROTHER

fuzzy COMPLEX

leans in

WIFE ...?

If I'm not wrong, this guy is younger than me by one year, which means he's 25 years old now. Even so, a 25-year-old guy who worries about his brother's eating habits?? What the hell!

BROTHER COMPLEX

Sniff...

IT'S TRUE

GASP!!

UGH!!

YOU HAVE A SWEET SMELL ON YOU

I... I HAVE TO GO HOME NOW!!

!!!

Turn

?

THERE'S NO WAY I HAVE THAT SMELL!

It's the smell of curry, you know!

*T/N: FINANCIER IS A TYPE OF PASTRY

Oh, right!

I MADE SOME FINANCIER*. IF YOU DON'T HATE SWEETS THEN JUST EAT IT

Grab

UM...

I learned a lot

THANK YOU SO MUCH FOR TODAY

I also had a lot of fun

YOU'RE WELCOME.

SO I THINK YOU SHOULD FIND A GIRL WHO CAN COOK FOR YOU IT'S FASTER THAT WAY, RIGHT?

AH ABOUT THAT,

SEEMS LIKE YOU'RE NOT THE TYPE WHO CAN COOK WELL.

TODAY, YOU CAME JUST TO TRY IT OUT BUT,

WILL YOU PLEASE TEACH ME FROM NOW ON TOO?

IN THE FIRST PLACE, I THOUGHT THAT YOUR BROTHER ALREADY HAD SOMEONE TO COOK FOR HIM...

UWAA

startled

stare

stare

UNU

Uurgh

AND SO,

IT SEEMS THAT WE'LL BE HAVING LUNCH TOGETHER FOR THE TIME BEING.

TO CURE HIS SENSE OF TASTE,

BENTO PARTY

- IN CHARGE OF SIDE DISH → ME
- IN CHARGE OF STAPLE DISH → SAWABE YOUNGER BROTHER

THIS AGAIN HUH

BUT

The side of each one is different.

COULD IT BE A BOMB ?

IF HE LOOKS AT ME LIKE THAT, I CAN'T REFUSE HIM.

I'M NOT THAT CLUELESS.

I'M GLAD THAT YOU DIDN'T WASH RICE WITH DETERGENT.

I HAVEN'T BEEN ABLE TO MAKE THE TRIANGLE SHAPE WELL...

munch

OH...

EVEN THOUGH HE TRIED TO PUT ONE BOTTLE OF COFFEE IN THE LAST TIME

munch
munch
munch
munch
munch

AS I THOUGHT, IT'S DIFFERENT WHEN COOKING WITH AN EXPENSIVE POT

I also wanna buy one

IT'S DELICIOUS

Yes

THOSE SWEETS YOU GAVE ME LAST TIME WERE REALLY DELICIOUS

ISH HAT HO?
(IS THAT SO?)

You can tell that even if you have no sense of taste?

OKUZUMI'S BENTO IS DELICIOUS, TOO

badump

—Mk.

IT MADE ME FEEL WARM FOR SOME REASON

INDEED, YOU MAKE ME WANT TO MAKE YOU MY BRIDE

ALTHOUGH I'M A MAN, MY HEART IS BEATING SO FAST

A HANDSOME GUY'S SMILING FACE IS REALLY...

Crap

Since it's a bento IT'S ALREADY COLD, YOU KNOW

AH, THAT'S NOT WHAT I MEAN ..

STUPID LINE?

IS THAT YOUR NATURE?

ERR... THERE'S NO WIFE HERE.

THAT STUPID LINE YOU SAID IS QUITE CLASSIC, YOU KNOW.

...urk...

stare

LOOKS LIKE HE'S WAITING FOR AN EXPLANATION.

FOR EXAMPLE, WHEN I REFUSED YOUR REQUEST THE FIRST TIME ...

YEAH.

DID I LOOK AT YOU THAT WAY?

YOUR STARING POWER MAKES ME FEEL QUITE UNCOMFORTABLE.

YOU... IT MIGHT BE YOUR HABIT, BUT PLEASE STOP STARING AT OTHER PEOPLE'S FACES.

EH?

Staaaaaare

SO THAT WAS THE MEANING BEHIND HIS STARING...?

Could it be

THAT TIME... I WAS THINKING OF HOW TO PERSUADE YOU...

EH?

SO HARD TO UNDERSTAND!!

He doesn't look like he's... depressed at all.

X USED HIS STARING TO WORDLESSLY PRESSURE SOMEONE.

○ FROZE JUST BECAUSE HE DIDN'T KNOW WHAT TO DO.

SO IT WAS LIKE THAT?

It's fine now that I know what you meant.

ERR... NO.

I'M REALLY SORRY. I'LL TAKE NOTE OF THAT.

I'M BECOMING STRANGE ...

SEEMS LIKE...

peel.

HE UNEXPECTEDLY HAS A CUTE SIDE.

ALSO, HE'S GOT A BROTHER COMPLEX...

IF YOU USE THAT, YOU DON'T NEED TO BE AFRAID OF GETTING CUT ANYMORE.

The peeler is great...

TOUCHED

...

OOHH— HE LOOKS SO SERIOUS...

Step Step Step Step Step

HM?

giggle

SERIOUS

WHOSE IS IT?

SOU. THAT PAIR OF SHOES AT THE ENTRANCE HALL...

SNEAK

BIG BROTHER.

I'M HOME.

Why is he glaring? He's glaring at me...?

WHO ARE YOU?

GLARE

——EH...?